

## УКАЗАНИЯ

### за публикуване в *Известия на Центъра за стопанско-исторически изследвания*

В списанието се приемат статии на български, английски, френски, немски и руски език. Текстовете трябва да бъдат оформени според следните изисквания:

- заглавието да бъде изписано на оригиналния език на статията и преведено на английски език;
- името на автора да бъде изписано на оригиналния език на статията и на английски език;
- да има резюме (Abstract) 300–500 думи на английски език;
- Абстрактът трябва да представя кратко и ясно предмета и обекта на изследване, изследователските методи, да показва постигнатите резултати на изследването (изводи и обобщения);
- след резюмето да бъдат изписани на английски език ключовите думи в текста – минимум 5;
- да бъде посочена JEL класификация;
- снимките, таблиците, диаграмите и схемите (ако има такива) да се поставят на точното място в текста, да се номерират с последователна номерация и да имат анотиращи текстове – таблиците над самите таблици, а фигурите под тях;
- архивните материали да се цитират в бележки под линия – footnotes;
- цитирането на ползваните извори и литература да е съгласно т.нар. Харвардска система (Harvard short reference system);
- при цитирането на литературата да се прилага транслитерация на имената на авторите от кирилица на латиница според Обтекаемата система;
- при цитирането на литературата заглавията на публикациите на кирилица се превеждат на английски език, след което в квадратни скоби се посочват и в оригинал. ВАЖНО: използват се оригиналните заглавия на английски език на статиите и списанията, ако има такива, а не се превеждат свободно!

Виж приложените модели за цитиране и оформяне на текста на публикацията!

## I. ЦИТИРАНЕ

### МОНОГРАФИЯ:

#### ● С един автор:

Bakardzhieva, T., 1996. *The Bulgarian Community in Ruse during the 1860s*. Sofia: Dios. [Бакърджиева, Т., 1996. *Българската общност в Русе през 60-те години на XIX в.* София: Диос].

Berov, L., 1996a. *History of the World: Dates and Events*. Sofia: Otvoreno obshtestvo. [Беров, Л., 1996а. *История на света: дати и събития*. София: Отворено общество].

Berov, L., 1996b. *Economic History*. 2nd edn, Sofia: Otvoreno obshtestvo. [Беров, Л., 1996б. *Стопанска история*. Второ издание, София: Отворено общество].

Paskaleva, V., 1986. *Central Europe and the Lands along the Lower Danube during the 17<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> C. Socio-economic aspects*. Sofia: Izdatelstvo na BAN. [Паскалева, В., 1986. *Средна Европа и земите по Долния Дунав през XVIII–XIX в. Социално-икономически аспекти*. София: Издателство на БАН].

● **С двама или повече автори:**

Ilchev, I., P. Mitev, 2003. *Touching America (19<sup>th</sup> – the Beginning of 20<sup>th</sup> Century)*. Sofia: Fondatsia Nemimont. [Илчев, И., П. Митев, 2003. *Докосване до Америка (XIX – началото на XX в.)*. София: Фондация Хемимонт].

Dzhaleva-Chonkova, A., E. Kostov, M. Filipova, V. Harizanova, 1997. *History of the Railways in Bulgaria*. Sofia: VVTU Todor Kableshkov. [Джалева-Чонова, А., Е. Костов, М. Филипова, В. Харизанова, 1997. *История на железниците в България*. София: ВВТУ Тодор Каблешков].

● **Без автор:**

*60 Years of Bulgarian Posts, Telegraphs and Telephones: 1878–1939, 1939*. Sofia: Glavna Direktsia na PTT. [60 години български пощи, телеграф и телефон: 1878–1939, 1939. София: Главна дирекция на ПТТ].

● **С редактор(и)/ съставител(и):**

Eldarov, S. (ed.), 2002. *The Balkans between War and Peace, 14<sup>th</sup>–20<sup>th</sup> Century*. Sofia: Ivray. [Елдъров, С. (съст.), 2002. *Балканите между мира и войната, XIV–XX век*. София: Иврай].

Kostov, A., P. Danova (eds), 2012. *Italy, Bulgaria and the Balkans (1870–1919)*. Sofia: IK Gutenberg. [Костов, А., П. Данова (съст.), 2012. *Италия, България и Балканите (1870–1919)*. София: ИК Гутенберг].

**При цитиране на преиздадена книга се отбелязва и броят на изданието (първо издание не се отбелязва):**

Andreev, Y., I. Lazarov, P. Pavlov, 1999. *Who is who in Medieval Bulgaria*. 2nd edn, Sofia: Izdatelstvo Petar Beron. [Андеев, Й., И. Лазаров, П. Павлов, 1999. *Кой кой е в Средновековна България*. Второ издание, София: Издателство Петър Берон].

**ДИСЕРТАЦИЯ:**

Davidova, E., 1998. *The Brothers Hristo and Nikola Tapchileshtovi – Economic and Social Activities during the Bulgarian National Revival Period*. PhD Thesis, Sofia: Bulgarian Academy of Sciences. [Давидова, Е., 1998. *Братята Христо и Никола Тъпчилещови – стопанска и обществена дейност през Българското възрождане*. Дисертация за присъждане на ОНС „Доктор“, София: БАН].

## **СТАТИЯ/ СТУДИЯ В СБОРНИК/ ГЛАВА В КНИГА С ПОВЕЧЕ ОТ ЕДИН АВТОРИ:**

Berov, L., 1978. The Economy of the Bulgarian Lands on the Eve of the Russian-Turkish War of 1877–1878. In: Popov, N., Dz. Aroyo, A. Miloshevski (eds), *100 Years of Bulgarian Economy*. Sofia: Nauka i izkustvo, pp. 41–59. [Беров, Л., 1978. Стопанството на българските земи в навечерието на Руско-турската война 1877–1878 година. В: Попов, Н., Ж. Аройо, А. Милошевски (съст.). *100 години българско стопанство*. София: Наука и изкуство, с. 41–59].

Paskaleva, V., 1981. Russian-Bulgarian Trade Connections during the 1850s–1870s. In: *The Bulgarian National Revival and Russia*. Sofia: Izdatelstvo na BAN, pp. 392–414. [Паскалева, В., 1981. Руско-български търговски връзки през 50-те–70-те години на XIX век. В: *Българското възраждане и Русия*. София: Издателство на БАН, с. 392–414].

## **СТАТИЯ/ СТУДИЯ В ПЕРИОДИЧНО ИЗДАНИЕ:**

### **• Списание:**

Roussev, I., 2022. Bulgarian Market Foreign Trade Dilemmas during the 1850s – 1870s. *Proceedings of the Centre for Economic History Research*. Vol. 7, pp. 64–78. [Русев, И., 2022. Външнотърговски дилеми на българския пазар през 50-те – 70-те години на XIX век. *Известия на Центъра за стопанско-исторически изследвания*. Т. 7, с. 64–78].

Roussev, I., P. Penchev, 2022. On the Early History of the Firms in the Ottoman Balkans: A Coasean Approach. *Hiperboreea*. Vol. 9, no. 2, pp. 203–221.

### **• Вестник:**

Aretov, N., 1991. The Secrets of the Forgotten Prisoners (Sv. Milarov, Iv. E. Geshov, K. Velichkov, Iv. Naydenov). *Svobodna kniga*, 13 October, pp. 2–5. [Аретов, Н., 1991. Тайните на забравените затворници (Св. Миларов, Ив. Е. Гешов, К. Величков, Ив. Найденов). *Свободна книга*, 13 октомври, с. 2–5].

## **ЦИТИРАНЕ НА ИНТЕРНЕТ ИЗТОЧНИЦИ:**

Peterson, W., 2008. The Queen's Messenger: An Underwater Telegraph to Balaclava. In: *The War Correspondent: The Journal of The Crimean War Research Society*, viewed 20 March 2017. Link here. Abraham Darby. 2016. In: *Encyclopedia Britannica Online*, viewed 24 February 2016. Link here.

## **ОСОБЕНОСТИ:**

**При липса на дата на мястото на датата се изписва: n.d.**

**При липса на място на издаване се изписва: n.p.**

## **ЦИТИРАНЕ В ТЕКСТА:**

(Berov, 1996a)

(Ilchev, Mitev, 2003, pp. 17–25)

(Dzhaleva-Chonkova, Kostov, Filipova, Harizanova, 1997, p. 50)

(60 Years, 1939, p. 23)  
(Eldarov, 2002, pp. 38–42)  
(Paskaleva, 1986, p. 36; Berov, 1996a, p. 23; 1996b, p. 38)  
(Peterson, 2008)  
(Abraham Darby, 2016)

**Цитатът се поставя преди препинателния знак – пример:**

Терминът има латински произход и според Oxford Latin Lexicon означава „стартелна, усърдна, ревностна работа / дейност / деятелност” (Glare, 2012, pp. 977, 978). Това определение на понятието е доста общо и излиза извън икономическото обяснение на индустрията като дял от стопанството...

**ЦИТИРАНЕ НА НЕПУБЛИКУВАНИ ИЗВОРИ И ПЕРИОДИКА:**

**Изворите се цитират в бележки под линия (footnote)**

● **архивни източници**

**При първо споменаване на архивен документ трябва да се изпише цялостно наименованието на архива:**

Държавен архив – Варна, Ф. 29К, оп. 1, а.е. 15, л. 1–2.

Национална библиотека „Св. св. Кирил и Методий“ – Български исторически архив, Ф. 6, а.е. 7, л. 3.

The National Archives, Foreign Office 78/450, Letter from Strafford de Redcliffe to Henry Abbot, 13 April 1858, Constantinople.

**При следващо споменаване се изписва съкратено:**

ДА – Варна, Ф. 29К, оп. 1, а.е.15, л. 1–2.

НБКМ – БИА, Ф. 6, а.е. 7, л. 3.

TNA, FO 78/450, Letter from de Redcliffe to Abbot, 13 April 1858.

● **периодика**

Цариградски вестник, I, 23, 13 март 1850, с. 4.

Държавен вестник, IV, 19, 19 февруари 1883, с. 5.

Times, 23, 15 October 1856, p. 1.

**ТАБЛИЦИ, ФИГУРИ**

**Таблицы и фигури се поставят на съответното място в текста и се придружават с анотация (виж оформлението на таблиците и фигурите в последния том):**

Таблица 1. Фабриците в българските земи до Освобождението (1878 г.) – извори и литература

Фигура 1. Динамика на приходно-разходната книга на Доростолската и Червенската митрополия

## II. ОФОРМЛЕНИЕ НА ТЕКСТА – МОДЕЛ:

ЗАГЛАВИЕ НА ОРИГИНАЛНИЯ ЕЗИК

ЗАГЛАВИЕ НА АНГЛИЙСКИ ЕЗИК

Име ФАМИЛИЯ

Name SURNAME

**Abstract:** (300–500 words)

**Keywords:**

**JEL:**

Цял текст на статията

(препоръчителен обем 22 000 – 27 000 знака с интервалите – ок. 12–15 страници)

### REFERENCES:

#### Пример:

Correspondence address:

**Name Surname:** – Position, academic title

Institution:

(Department)

Mailing address:

E-mail address:

Correspondence address:

**Ivan Roussev** – Professor, DSc.

Corresponding Member of the Bulgarian

Academy of Sciences,

University of Economics

Department of Management

77, Knyaz Boris I Blvd. 9002 Varna

E-mail: [ivroussev@ue-varna.bg](mailto:ivroussev@ue-varna.bg)

SCOPUS Researcher ID: 57290233200

Web of Science Researcher ID: AAN-

4300-2020

<https://orcid.org/0000-0002-7143-7651>

## SUBMISSIONS GUIDELINES

### for Contributions to the *Proceedings of the Centre for Economic History Research*

The Annual of CEHR accepts articles in Bulgarian, English, French, German and Russian. Please take into consideration the following requirements when submitting your text:

- The article's title should be written in the original language of the text and should be translated in English;
- The author's name should be written in the original language of the text and should be translated in English;
- The article should include abstract in English (300–500 words);
- The abstract should present briefly and clearly the subject and object of research, research methods and results (conclusions and summaries);
- Keywords in English should be added after the abstract – minimum 5;
- The JEL classification should be indicated;
- If there are pictures, charts, diagrams, schemes, etc., they should be placed in their exact place of the text with consecutive numbers and annotations – above the tables, and below the figures;
- The archival sources should be cited in footnotes;
- The Harvard short reference system should be used when citing information sources;
- The titles of the cited literature in Cyrillic should be translated in English and after that should be written in the original between square brackets. **NB:** the original English titles of the articles and journals must be used, not loosely translated!

Please follow examples when citing in the text:

### I. CITING IN REFERENCES

#### MONOGRAPHY:

- **With one author:**

Bakardzhieva, T., 1996. *The Bulgarian Community in Ruse during the 1860s*. Sofia: Dios. [Бакърджиева, Т., 1996. *Българската общност в Русе през 60-те години на XIX в.* София: Диос].

Berov, L., 1996a. *History of the World: Dates and Events*. Sofia: Otvoreno obshtestvo. [Беров, Л., 1996а. *История на света: дати и събития*. София: Отворено общество].

Berov, L., 1996b. *Economic History*. 2nd edn, Sofia: Otvoreno obshtestvo. [Беров, Л., 1996б. *Стопанска история*. Второ издание, София: Отворено общество].

Paskaleva, V., 1986. *Central Europe and the Lands along the Lower Danube during the*

*17<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> C. Socio-economic aspects*. Sofia: Izdatelstvo na BAN. [Паскалева, В., 1986. *Средна Европа и земите по Долния Дунав през XVIII–XIX в. Социално-икономически аспекти*. София: Издателство на БАН].

● **With two or more authors:**

Ilchev, I., P. Mitev, 2003. *Touching America (19th – the Beginning of 20th Century)*. Sofia: Fondatsia Nemimont. [Илчев, И., П. Митев, 2003. *Докосване до Америка (XIX – началото на XX в.)*. София: Фондация Хемимонт].

Dzhaleva-Chonkova, A., E. Kostov, M. Filipova, V. Harizanova, 1997. *History of the Railways in Bulgaria*. Sofia: VVTU Todor Kableshkov. [Джалева-Чонова, А., Е. Костов, М. Филипова, В. Харизанова, 1997. *История на железниците в България*. София: ВВТУ Тодор Каблешков].

● **Without author:**

*60 Years of Bulgarian Posts, Telegraphs and Telephones: 1878–1939, 1939*. Sofia: Glavna Direktsia na PTT. [60 години български пощи, телеграф и телефон: 1878–1939, 1939. София: Главна дирекция на ПТТ].

● **With Editor(s):**

Eldarov, S. (ed.), 2002. *The Balkans between War and Peace, 14th–20th Century*. Sofia: Ivray. [Елдъров, С. (съст.), 2002. *Балканите между мира и войната, XIV–XX век*. София: Иврай].

Kostov, A., P. Danova (eds), 2012. *Italy, Bulgaria and the Balkans (1870–1919)*. Sofia: IK Gutenberg. [Костов, А., П. Данова (съст.), 2012. *Италия, България и Балканите (1870–1919)*, София: ИК Гутенберг].

**When citing an edition of a book which is republished, the edition number should be indicated (only first editions should NOT be indicated):**

Andreev, Y., I. Lazarov, P. Pavlov, 1999. *Who is who in Medieval Bulgaria*. 2nd edn, Sofia: Izdatelstvo Petar Beron. [Андеев, Й., И. Лазаров, П. Павлов, 1999. *Кой кой е в Средновековна България*. Второ издание, София: Издателство Петър Берон].

**DISSERTATION:**

Davidova, E., 1998. *The Brothers Hristo and Nikola Tapchileshtovi – Economic and Social Activities during the Bulgarian National Revival Period*. PhD Thesis, Sofia: Bulgarian Academy of Sciences. [Давидова, Е., 1998. *Братята Христо и Никола Тъпчилешови – стопанска и обществена дейност през Българското възраждане*. Дисертация за присъждане на ОНС „Доктор“, София: БАН].

**ARTICLE OR CHAPTER IN A BOOK WITH MORE THAN ONE AUTHOR:**

Berov, L., 1978. *The Economy of the Bulgarian Lands on the eve of the Russian-Turkish War of 1877–1878*. In: Popov, N., Dz. Aroyo, A. Miloshevski (eds). *100 Years of Bulgarian Economy*. Sofia: Nauka i izkustvo, pp. 41–59. [Беров, Л., 1978. *Стопанството на българските земи в навечерието на Руско-турската война 1877–1878 година*. В: Попов, Н., Ж. Аройо, А. Милошевски (съст.). *100 години българско стопанство*. София: Наука и изкуство, с. 41–59].

Paskaleva, V., 1981. Russian-Bulgarian Trade Connections during the 1850s–1870s. In: The Bulgarian National Revival and Russia. Sofia: Izdatelstvo na BAN, pp. 392–414. [Паскалева, В., 1981. Руско-български търговски връзки през 50-те–70-те години на XIX век. В: Българското възраждане и Русия. София: Издателство на БАН, с. 392–414].

#### **ARTICLE IN:**

##### **• Journal:**

Roussev, I. 2022., Bulgarian Market Foreign Trade Dilemmas during the 1850s – 1870s. Proceedings of the Centre for Economic History Research. Vol. 7, pp. 64–78. [Русев, И., 2022. Външнотърговски дилеми на българския пазар през 50-те – 70-те години на XIX век. Известия на Центъра за стопанско-исторически изследвания. Т. 7, с. 64–78].

Roussev, I., P. Penchev, 2022. On the Early History of the Firms in the Ottoman Balkans: A Coasean Approach. Hiperborea. Vol. 9, no. 2, pp. 203–221.

##### **• Newspaper:**

Aretov, N., 1991. The Secrets of the Forgotten Prisoners (Sv. Milarov, Iv. E. Geshov, K. Velichkov, Iv. Naydenov). Svobodna kniga, 13 October, pp. 2–5. [Аретов, Н., 1991. Тайните на забравените затворници (Св. Миларов, Ив. Е. Гешов, К. Величков, Ив. Найденов). Свободна книга, 13 октомври, с. 2–5].

#### **CITING OF INTERNET SOURCES:**

Peterson, W., 2008. The Queen’s Messenger: An Underwater Telegraph to Balaclava. In: The War Correspondent: The Journal of The Crimean War Research Society, viewed 20 March 2017. Link here.

Abraham Darby. 2016. In: Encyclopedia Britannica Online, viewed 24 February 2016. Link here.

#### **SPECIFICS:**

*When the date of the publication is not indicated should be written: n.d.*

*When the place of the publication is not indicated should be written: n.p.*

#### **CITING IN THE TEXT:**

(Berov, 1996a)

(Ilchev, Mitev, 2003, pp. 17–25)

(Dzhaleva-Chonkova, Kostov, Filipova, Harizanova, 1997, p. 50)

(60 Years, 1939, p. 23)

(Eldarov, 2002, pp. 38–42)

(Paskaleva, 1986, p. 36; Berov, 1996a, p. 23; 1996b, p. 38)

(Peterson, 2008)

(Abraham Darby, 2016)

**The quotation should be placed before the punctuation mark – example:**

The term has Latin origin and according to the Oxford Latin Lexicon it means “pains-taking, diligent, zealous work / business / activity” (Glare, 2012, pp. 977, 978). This definition of the term is quite general and goes beyond the economic explanation of the industry as part of the economy...

**CITING OF UNPUBLISHED SOURCES AND PERIODICALS:**

**The sources should be cited in footnotes**

● **Archival sources**

**When citing an archival source for the first time the full data of the source should be indicated without abbreviations:**

The National Archives, Foreign Office 78/450, Letter from Strafford de Redcliffe to Henry Abbot, 13 April 1858, Constantinople.

Държавен архив – Варна, Ф. 29К, оп. 1, а.е. 15, л. 1–2.

Национална библиотека “Св. св. Кирил и Методий” – Български исторически архив, Ф.б, а.е. 7, л.3.

**Every next citing should be shortened:**

TNA, FO 78/450, Letter from de Redcliffe to Abbot, 13 April 1858.

ДА – Варна, Ф. 29К, оп. 1, а.е.15, л. 1–2.

НБКМ – БИА, Ф. б. 6, а.е. 7, л. 3.

● **Periodicals**

Times, 23, 15 October 1856, p. 1.

Цариградски вестник I, 23, 13 март 1850, с. 4.

Държавен вестник, IV, 19, 19 февруари 1883, с. 5.

**CHARTS, FIGURES, ETC.**

**Tables and charts should be placed in the exact place of the text and should have annotation (*see the layouts of the tables and figures in the last issue*):**

Table 1. The factories in the Bulgarian lands until the Liberation (1878) – sources and literature

Chart 1. Dynamics of the revenue and expenditure book of the Dorostol and Cherven Metropolit

**II. TEXT’S LAYOUT:**

TITLE IN ORIGINAL LANGUAGE

TITLE IN ENGLISH

Name SURNAME IN ORIGINAL LANGUAGE

Name SURNAME IN ENGLISH

**Abstract:** (300–500 words)

**Keywords:**

**JEL:**

Text of the article  
(recommended volume of the text 22 000 – 27 000 characters with spaces – approximately 12 – 15 pages)

**REFERENCES:**

**Example:**

Correspondence address:

**Name Surname:** – Position, academic title

Institution:

(Department)

Mailing address:

E-mail address:

Correspondence address:

**Ivan Roussev** – Professor, D.Sc.

Corresponding Member of the

Bulgarian

Academy of Sciences,

University of Economics

Department of Management

77, Kniaz Boris I Blvd. 9002 Varna

E-mail: [ivroussev@yahoo.com](mailto:ivroussev@yahoo.com)

SCOPUS Researcher ID: 57290233200

Web of Science Researcher ID: AAN-

4300-2020

<https://orcid.org/0000-0002-7143-7651>